

GAZETA TRANSILVÂNIEI.

ANUL II.

Nr. 194.

Brașov, Sâmbătă 3 (15) Septembrie

1888.

Brașov 2 Septembrie st. v. 1888.

Din toate părțile primim sciri
despre extraordinara senzațiune,
ce-a produs-o apostrofarea episco-
pului Strossmayer din partea Ma-
iestății Sale cu ocaziunea primirii
deputațiilor în Belovar, în Croa-
ția, unde în prezența monarhu-
lui s'au ținut manevrele de toamnă.

A surprinsu mai întâiu inciden-
tulă dela Belovar pe toți, pentru
că nimeni nu se aștepta la o ase-
menea înfruntare a episcopului
croat, er cei mai mulți credeu,
că afacerea cu telegrama s'a termi-
nată prin discușiunea din pressă.

Manifestarea atât de eclatan-
tă a disgrăției, în care a cădutu
episcopulu la monarchă, a venit
prin urmare pe neașteptate, și de
aceea a produsu așa mare senza-
țiă. Mai multu inse decâtu acesta
a trebuit să surprindă răspunsul
incredutu și laconicu, ce l'a datu
episcopulu Strossmayer la dojeni-
rile monarhuului dîcîndu: Majes-
tate! Conștiința mea e curată!

Limbajulu acesta cutezătoru
al episcopului de Diacovar, nu-
mai așa pôte fi apreatu cum se
cuvine, decât vomu avé în vedere
ceea ce accentuează și „N. fr. Presse“
din Viena, că adevă „d-lu Stross-
mayer nu este numai unu simplu
supus alu Maiestății Sale, ci este
membrulu și conducătorulu unei
partide mari forte influente și forte
lățite în monarchiă.“

„In Croația,“ adauge numitul
diar, „se grupează în jurulu lui
Strossmayer toate elementele, cari
nu sunt multămite cu starea lu-
crurilor și sunt în conflictu cu
Ungaria. Aiară de Croația, nu-
mele lui este legatu de toate ni-
nisuințele, cari au de scopu înfi-
nțarea unui statu sud-slavicu,
care se pôte cugeta numai atuncu,
decă va fi nimicită constituția du-
alistică a monarchiei, și ce e mai

periculosu, numele lui Strossma-
yer formeză drapelulu acelei miș-
cări, ce este favorizată în Rusia,
care nisuesce la unitatea Slavilor
aci limbistică, aci religioasă, aci nu-
mai culturală ori literară, cu cen-
trulu în Moscova.“

Dojenirile, ce le-a primitu a-
cestu episcopu la Belovar au pro-
dusu, se nțelege, bucuriă extra-
ordinară în tabera maghiară.

„Nemzet“ dîce, că „fiă-care a-
micu alu ideei de statu maghiar
a salutatu cu bucuriă cuvintele ni-
micitoru cu cari regele încoronatu
a condamnatu uneltirile episcopu-
lui de Diacovar în contra statulu
și a biserice!“

„Pesti Napló“ dă o importanță
istorică episodulu din Belovar. „Re-
gele încoronatu“, dîce elu, „și-a
pronunțatu sentința asupra agita-
țiunei panslaviste în statu și în
bisericu.“

„Egyetértés“ în fine este și
elu de astă dată veselū, și dîce în-
tr'unu articulu intitulatu „Leterem-
tett püspök“. „Pentru noi e lucru
de căpătenia că acele cuvinte (a-
decă cuvintele Mai. Sale) s'au
pronunțatu și că nu s'au retă-
cutu.“

Pressa din Austria într'aceea
este mai rezervată, atară de foile
Germaniloru supremațiști. Er câtu
pentru foile din Berlinu, acestea
aprobă cu multă satisfacțiă doje-
nirea dată lui Strossmayer.

„Originea dualismului în Austria.“

(După „Revue Bleue“.)

III

„Vexațiunile, tirănia administra-
tivă n'are nici o înfrurire asupra
vieței sociale și nu se pôte conta
la prestigiulu civilizațiunei ma-
ghiare spre a seduce și a trage pe
partea sa spiritele, mai alesu după
ce limba ungurescă n'are nici o

înrudire cu limbile ce se vorbesc
în jurulu ei. Dialectulu turco-finicu
al descendentiloru lui Arpadu
este unu anachronismu în Europa
actuală și pune Ungaria într'o ade-
vărată stare de izolare în ce pri-
vesce lumea intelectuală. Nu este
totu așa cu limbile croată, cehă,
slovenă și cu diferitele idiome
slave ce se vorbesc în Austria.
Tote prin structura, rădăcina și
gramatica lorū, dovedescu aceeași
origine, și legăturile lor de rudire
sunt celū puținū așa de strînse
ca acelea dintre limba franceasă,
italiană și spaniolă.“

„In asemenea condițiuni, nu se
pôte vedé de locu binefacerile ce
le-arū puté reserva dominațiunea
ungurescă poporeloru slave și ro-
mâne, maghiarisându-le pe vieță
de morțe, și impunendu-le folosirea
unei limbi asiatice. Inse se pôte
espluca forte bine resentimentulu
celū provocă și celū întreține între
naționalitățile disidente aceste fri-
guri de dominațiune. Proba cea
mai frapantă a acestei animosități
reiese din taptulu cum deodată
tote aceste popore s'au armatu în
contra Maghiariloru la izbucnirea
răsboiulu insurecțiunalu dela 1848.
In momentul chiar când parla-
mentulu din Pesta organisa guver-
nulu naționalu sub direcțiunea lui
Kossuth, o dietă croată proclamă
separarea sa de Ungaria; ea a datu
impératulu o armată viteză și
disciplinată sub comanda faimo-
sulu Iellacicu, care a fostu prin-
cipalulu erou alu răsboiulu, și
care câteva săptămăni mai târziu,
a participatu la luarea Pestei.
Și confiniile militare s'au ridicatu
în masse sub comanda unui ge-
neralū improvisatu, Stratimirovicu,
care a doveditu unu talentu forte
remarcabilu: „Noi ne vomu bate,
dîcea elu cătră soldați, contra a-
celora cari nu voescu libertatea
decātu pentru ei inșiși, cari pre-

tindū de-a nu folosi decâtu numai
în profitulu minorității maghiare
unū tesauru adunatu prin sudorea
Slaviloru, Germaniloru și Romă-
nilorū“. Slovaci, la nordu, au ur-
matu acestu esemplu, și monar-
chia austriacă a fostu astfelu apê-
rată de toate poporele pe cari de
două secole le-a fostu lăsatu pe
măna supremației trufase a Ma-
ghiariloru. Pentru toate poporele
aceste desmoștenite desastrulu Ma-
ghiariloru a fostu finitulū unui re-
gimū opresivū și a unei tirăanii
seculare. A fostu emancipați-
unea.“

„Astfelu, în acesta crisă inte-
rioră, dinastia de Habsburg, pe
care pressa noastră liberală o stig-
matisa pe atuncu ca pe unu cam-
pionu alu absolutismulu, se lupta
din contră, c'o constanță admirabilă,
contra unei oligarhii, contra pri-
vilegiatiloru cari s'au resculatu
spre a-și manținé nedreptele pre-
rogative. Maghiarii inșiși erau
așa de puținū campioni ai li-
bertății, ai egalității poporeloru,
incātu au așteptatu până în celū
din urmă momentu, până la ulti-
mulu desastru, spre a se resigna,
avendū cuțitulū la gătū, se recu-
noscă egalitatea răsboiulu (dieta din
Debreținū, 28 Iulie 1849). Acesta
trăsură caracteristică cuprinde în
sine totă moralitatea insurecți-
unei unguresci.“

„Decă pressa liberală franceasă
în locu de-a privi pe Unguri ca
apărătorii cei mai obstinați și cei
mai îndârjiți ai dreptulu de con-
chistă și opresiune feudală, îi con-
sideră ca amici ai libertății, Ger-
manii sunt departe de-a comite
o asemenea erore. Simpatiile lorū
pentru Unguri au fostu totdeuna
mai precegetate și mai înțelepte,
decātu ale noastre. Din bună vreme
ei au înțelesu strînsa solidaritate,
nu de sentimente și de aspirațiuni
umanitare, ci de poftes lacome și

FOILETONULU „GAZ. TRANS.“

ALBUȘICA.

Poveste.
(Urmare.)

Apoi mi-se apuca
Și de nou mi se-mbrăca
In formă de călătore
Și de pepteni vîndătoare
Așa că nimeni putea
S'o cunoască cin' era!...
La drumu apoi o luă,
Șapte munți cutrieră
Până ce ajunsă eră
La frumoșă fetișoră,
La casa celoru pitici
A celoru șapte voinici.
Ea spre casă se-ndreptă
De usă s'apropiă
Ce era greu incuiată
Pe-Albușica mândră fată.
Ea la usă tocăni
Er din graiu așa-i grăi:
— „Nu-i cumpăra boeresă
„Marfă bună și alasă,
„Adusă din depărtare
„Și-o dau lesne, lesne tare!...
Albușica er eșă
Pe ferestă de căta
Și din graiu așa graia:
— „Du-te numai mai departe,
„Cercă-ți și prin altă parte
„Omeni cari voru cumpăra

„Marfă lăudată-a ta!...
„Eu nu lasu aici pe nime,
„Nici pe tata decă vine!...“
Eră baba-i dîce-așa:
— „Decă și nu-i cumpăra
„Măcar ți-o voiu arăta!...“
Și cu asta densa scosă
Din coșarca ei frumosă
Peptenulu inveninatū
Peptenū rēu și fermecatū
Și la fată-lu arăta
Er fetița frumusea
De peptenū se îndrăgea
Și așa dragu elū i pica
Cātu în mână ilū lua
Dîcîndu că-lu va cumpăra!...
Ea atuncea își uitasă
Sfatulu bunū ce-lu căpătase
Și muerea o lăsă
Er în casă de intră.
Ea aici când se vedea
La fetița-așa-i dîcea:
— „Stăi draguță fetișoră
„Cu ochiți de porumbioră
„Să peptenū odată eu
„Părușorulū mole-altū tēu!...“
Și cum peptenū-implanta
In frumosulu pēru la ea
Capulu i se-nvenina
Și josu mortă er cădea...“
— „N'a mai fi și-acum frumosă
„Și în țēră mai alasă!“
Disé densa hohotindū
Și cu glasū drăcescū rîdendū...“

Josū ea apoi o trătesce
Și la cale se pornesce...

Dēr spre-a fetei norocire
Și spre marea-i fericire,
Nu multu timpū că mai trecea
Până ce se insera
Și piticii lucru-și lasă
Și vinū veselū cătră casă.
Cum acasă ei sosiră
Și pe vatră o găsiră
Ei îndată se gândiră
Că maștera o-a înșelatū
Ceva erăși de i-a datū,
Iute susū o ridicarū
Și totū trupulu i cercarū
Până n capulu ei aflarū
Peptenulu celū necuratū
Ce era-n pēru implăntatū.
Iute densū se grăbiră
Și afară ilū smuciră
Și oh, câtū se bucurau,
Când cu ochii er vedean
Că fetița se mișca
Semne de vieță da,
Și multu timpū nici că trecū
Până vi erăși fū.
Fata decă se trezi
Lorū erăși le povestī
Tote cum s'au întemplatū
Cum muerea o-a-nșelatū.
Și ei er o sfătuiră
Și prea multe-i povestiră
Și-o jurau ca'n a lorū casă

Pe nime sē nu mai lasă...

Er împărateasă mare
Mersă multū voinoșă tare
Pân la cartea împăratească
Pân la curtea ei domnească,
Dēr pe când ajunsă acasă
Și Albușica inviasă.
Ea spre-ogindă se 'ndreptă
Și voinoșă o-ntrebă:
— „Oglinduță sciutōre
„De frumșetă spunțōre
„Spune-mi mie adevăratū
„Prin alū tēu graiu minnatū:
„Acum cine-i mai frumosă
„Și la toți mai dragosă?...“
Er oglinda respundea
Cătră ea dîcîndu așa:
— „Precum mie mi s'arată
„Prin vedenie fermecatā
„Tu ai fi cea mai frumosă
Și în țēră mai aleasă,
Dēră peste șapte munți
„Coperiți de brați cărunți
„La cei șapte omeni micī
„Ce le dîcū șapte pitici
„Mândrulița Albușicā
„De mii de-ori e mai voinică,
„De mii de-ori e mai frumosă
„Ca și tine 'mpăretăsă!...“
Când ea erăși audia
Dōmne sfinte, ce făcea!
Așa rēu se mania
Cātu totū pēru-și despletēa
Peste peptū mi se lovea,

1. Consistoriul în cestiunea acesta se procedă conform prescrierilor § 98 alu legi civile, precum și conformu celorlă prevedute în §§-ii 129, 130, 131, 133, 134, 135 și 145 din legea bisericească, ér în deosebi conformu §§ 142 și 143;

2. Consistoriul în sensul §§ 137, 140, 141 și 142 al legi se ne citeze înaintea sa spre împăciuire, și decă acesta nu ar succede, se ne citeze la pertractarea procesului și la aducerea sentinții.

La dreptul de-a mă apăra în persoană nu vuiu renunța niciodată. Decă în esercitarea dreptului acestuia mă-s'ar pune piedeci prin forță, atunci ori și ce ar face tribunalele înaintea mea nu va avé nici o însemnătate.

Și în urmă, decă Consistoriul procede așa după cum prescriu legile bisericesci și civile, e datoru să-mi asculte rugarea și să mă încunoscințeze despre ceea ce a hotărît.

Credincioasă și supusă fiică a bisericeii ortodoxe.

Versailles, 8 (20) Aug. 1888.

Natalia.

SCRILE DILEI.

Cetim în „Egyetértés“ dela 12 Septemvre: „Dascălul valahă din Reșița, pe care curtea cu jurați din Arad l'a condamnată la unu an închisore de stată, la pertractare a vorbită nemșese și a diș că nu scie limba ungerescă. După informațiunile ce sosescă acum, dascălul a studiată în Kecskemet 5 clase și în 1873 a obținută diploma de învățătoru poporală la preparandia din Deva în urma esameneloru, ce le-a făcută pentru școlele cu limba de propunere maghiară, germană și română cu succesă eminentă. Pentru progresulă făcută în limba maghiară a fostă și premiată. Pe acestă agitatoru fanaticu, care se lapedă de limba ungerescă, „Reuniunea din Oravița pentru propagarea limbii ungeresci“, ală căreia membru în comitetă a fostă, l'a ștersă acum din șirulă membriloru săi din cauza crimei comise contra națiunei ungeresci.“

În Seghedin s'a arestată o mare bandă de falsificatori, care se compune din 43 de persoane, sub conducerea a doi indiviți, anume Frischman și Robert Situs. Densii au falsificată mai ales bilete de câte unu florin. Atelierele s'ar afla în România și Serbia. Biletele s'au vëndută ca marfă printre populațiunea comitateloru Baciu și Ciongrad. Pentru 5000 florin bilete false, densii au primită numai 1000 florin în monedă bună.

La finea anului scolastic 1887/8 au fostă în Brașov 877 învățăcei meseriași, carl au cercetată școlele. Dintre acestia 521 au cercetată școla comunală de sêra, éră 352 școla de stată. Dintre cei carl au cercetată școla comunală de sêra au fostă 266 Germani, 109 Maghiari și 146 Români. După localitate au fostă din Brașov 333, din Transilvania 176 și din streinătate 12.

„Românului“ i se comunică din Viena următoarele: O conferință s'a ținută între ômenii politici din Cis și Transilvania, în care s'a decisă, de a face o opozițiune solidară și mai energică în contra dualismului și în contra influinței maghiare și prusiane. După cum așudim, s'a mai decisă de a fonda în Viena unu diaru antidualistic și anti-prusian pentru apăreaa ideei de stată austriace și intereseloru naționale ale Româniloru și Slavilor din monarchia austriacă, precum și din peninsula balcanică.

Scimă, că ministrul legațiunei Republicei franceze în România, D-lă de Coutouli, a făcută printr'unu rescriptă din 4 (16) August a. c. cunoscută per-

soneloru, carl dorescă să expue în secțiunea română a expozițiunei universale dela Paris din 1889, că pentru tôte lămuririle de care potă avé nevoie în privința acestui mare concursă internațional, trebuie să se adreseze de aci înainte, nu la legațiunea republicei, ci prințului George Bibescu, delegatulă comitetului națională română și acreditată ca atare pe lângă d-nulă ministru ală comerțiului Franciei, comisară generală ală Expozițiunei. Acum publică foile de peste Carpați o scrisore a d-lui Berger, directorulă generală ală expozițiunei din Paris, adresată prințului George Bibescu, ca „comisară generală ală României“ pentru expozițiunea din Paris, în care între altele i face acestuia cunoscută, că mai târziu îi va cere să determine, în unire cu comitetulă națională, persoanele carl voră pută face parte din juriulă internațională pentru recompense.

Agiulă în România a începută să se mai urce. Dela 1/2% a ajunsă deja să varieze între 90 și 1.10%.

La 15 Octomvre se va ține congresulă internațională de ingineri la Barcelona. România va fi reprezentată de unulă din inginerii direcțiunei căiloră ferate române.

În „Asilulă Elena Dòmna“ din Bucuresci au fostă primite de rândulă acesta 19 bursiere. Numêrulă aspiranteloru a trecută peste 400. S'au mai primită încă și alte 30 cu plată: prin acestă locurile vacante suntă deja ocupate.

La marile manevre ale armatei române, ce se voră ține între Băicoiu și Sinaia, voră lua parte vre-o 30,000 soldați.

Cununia d-lui Basiliu Munteanu alias Oprea, învățătoru român, cu d-ra Alexandrina G. Ciupală din Bacfalău (Săcele) se va săvêși Duminea viitoare în biserica română de acolo.

Aniversarea zilei de 30 August în România.

Diua de 30 Augustă st. v., în care Români de peste Carpați sêrbetorescă aniversarea luării Griviței, a fostă și în anulă acestă sêrbătorită de frații noștri din regatulă României cu pompă deosebită.

În Bucuresci s'a oficiată în acestă di la Metropoliă unu Te-Deum, la care au asistată d-nii ministri, reprezentanții Palatului, reprezentanți ai legațiunilor străine, mai mulți ofițeri superiori din garnisonă, și unu numêrosă publică.

Cu mai mare pompă s'a sêrbătorită acestă glorioasă di la Sinaia, unde s'au întrunită în jurulă Suveraniloră României toți ofițerii superiori din Bucuresci. De multă timp nu s'a mai vedut la Sinaia atâta afluență de lume ca acum. Sêrbătorirea aniversarei luării Griviței, precum se raporteză, s'a sêvșită aci în modă excepțională de frumos.

Serviciulă divină a fostă oficiată de I. P. S. S. Metropolitulă-primată, și au asistată la acestă serviciu MM. LL. Regele și Regina, atașaii militari, d. generală Cernată, d. prefectă ală Capitalei și alți ofițeri superiori și inferiori. După serviciulă divină M.M. L. L. au primită defilarea trupeloru garnisonate acolo.

La dejunulă ce s'a luat sub unu pavilon. Regele a rostită unu toast. Invitații erau ca la 140. Sêra a urmată retragere cu torțe.

Intemplări diferite.

Vëndare de fete române la Constantinopol. Cu tôte rigorea persecuțiuniloră ce se fac în contra Evreiloră, carl se ocupă cu rușinosa și infama meseriă privitoare la vëndarea femeiloră, acestă negoță urmêză a se practica pe o

scară câtă se pôte de întinsă în Basarabia. Dilele trecute poliția din Chișinău a pusă mâna pe o agenție, care exporțeză femei la Constantinople. Etă ce i se scrie în acestă privință „Telegrafului“ din Bucuresci:

„În diua de 18 Augustă curentă, poliția a arestată pe d. Taube, unu Evreu avută, ale cărui antecedente suntă de o natură câtă se pôte de compromițore. Acestă d. Taube a fostă proprietară de case publice la Odesa, unde a comisă mai multe delictes pentru care a fostă condamnată la amenți și închisori. Acum țece ani, Taube s'a aședat la noi, deschidend unu comptuară pentru servitor, servitoare, bone, guvernante etc. Poliția bănuindă, că Taube face negoță ilicită cu femei, s'a pusă la pândă și a a descoperită, că acestă Evreu prin totă felulă de înșelăciuni agază nise tinere fete în calitate de servitoare pentru străinătate. Nenorocitele victime, atrase prin promisiuni câtă se pôte de pompoșe, contracteză cu Evreulă și apoi plecă la Odesa, unde alți Evrei le îmbarcheză pe vr'unu vaporă. La Constantinople aceste fete suntă vëndute în casele de prostituțiă sêu în haremuri. Poliția noastră a dovedită, că luna trecută Taube a expedită la Constantinople pe două fice ale sâtenului din Sahaidacu Avram Păpușe, ambele de o frumșetă cunoscută satului întregă; asemenea cu Todorita și Catina Păpușe, a fostă expedită la Constantinople și copila Maria Sapainicova, de naționalitate rusă, precum și femeia Anica Avacumă din satulă Vorniceni. Pentru descoperirea acestoru nevinovate, s'a telegrafată ambasadei rusela Constantinople.“

Literatură.

Icona sufletului, carte de rugăciuni și cântări bisericesci, prelucrată și edată cu permisiunea Măritului Ordinariată diecesană gr. cat. de Gherla, prin Vasiliu Patcașu, preotă gr. cat. în Hotoană. Edițiunea II corasă și amplificată. Gherla, imprimăria „Aurora“ p. A. Todoran. 1888. — Sub titlulă acesta a șșită de sub tipar edițiunea a 2-a a cărții de rugăciuni „Icona sufletului“, care cuprinde o colecțiă forte frumosă de rugăciuni la diverse ocașuni, precum: Rugăciuni de dimineța, la mâncată, la s. liturgiă, pentru repoașă, dela însêrată, de sêră, învățătură și rugăciuni privitoare la s. mărturisire și s. cuminecatură; Canonă de mângăere cătră S. născetore de Dumneșu; Rugăciuni de folos pentru deosebite trebunțe; Cântări la înmormentare; Catavasiile dela Bunavestire, Nascerea Domnului, Învierea, Diua Crucii, Înălțarea Îndreptari la punerea catavasieloru peste an; Cătră D. I. Christosă (versu pentru sêptemăna patimiloră); Tropare și condace etc. Se mai află pe lângă asta și 10 ilustrațiuni frumose. Cartea cuprinde 227 pag., e scrisă pe hârtiă fină și are formată estetică. Ce privește valorea cărții, ajunge să spunemă, că D-lă Patcașu a trebuită să scotă a 2-a edițiune, ér edițiunea acesta a 2-a este mai amplificată, mai îngrijată în tôte privințele și mai are intercalate în textă și 10 ilustrațiuni alese. Cartea se pôte procura directă dela autorulă: Vasiliu Patcașu, preotă în Hotvan (Er-Hatvan; p. u. Tasnad-Szántó—Szilágy megye). Prețul unu exemplară legat în pânză 50 cr, în legătură de pânză fină peste totă și cu gravuri aurite 75 cr; în legătură elegantă de luxă: 1 fl 25 cr, 2 fl, 3 fl 20 cr. Portulă postală rămâne în sarcina prenumêrantului. Dela 10 esemplare, unulă se dă rebată.

NECROLOGŪ.

Rosalia Moldovană născută Popă, în numele sêu și ală ficeloru sale Sidonia și Alma și ală lui Ștefană Moldovană Preșită Capitalară ca tată, — ală Letiției Contese Normană și Adolfini vèduve Olteană ca suroră, — ală lui Nicolae Popă parochă în Clușă-Monosteră cu Maria coșia lui ca socră — ală lui Ioană, Valeriu, Maria, Ana și Lucreția ca cumnați și cumnate, cu inima adêncă întristată facă cunoscută cumcă:

Iustină Moldovană,

Protopopă ală Districtului Cudșirului, Parochă gr.-cat. ală Orăștiei, Inspectoră ală Școleloru districtuală și Asesoră la S. Scaună Consistorială.

după unu morbu greu provêdută cu s-le Sacramente a repausată în Domnul

adă la 3 ore d. m. în anulă ală 46-lea ală etăței și ală 20 ală preoției. Rămășițele pământesci se voră înmormenta în 14 Septemvrie după amieză la 4 ore.

Orăștia, 12 Sept. 1888.

Fiă-i memoria neuitată!

SCRILE TELEGRAFICE.

Bucuresci, 14 Septemvre. Regina Natalia a Serbiei a fostă primită eri în modă oficială de cătră Maiestățile Loră Regele și Regina României.

Bucuresci, 14 Septemvre. 232 de Sêrbi, carl trăescă în Rusia, au predată Reginei Natalia o adresă, în care își esprimă devotamentulă și adênce loră compătimire din incidentulă nedreptății strigătore la ceriu, ce a avută s'o suferi. În fruntea adresei se află numele fostului Metropolită sêrbescă Mihailă.

Bucuresci, 14 Septemvre. Camerele voră fi desolvate în 8 (20) Septemvre. Nouele alegeri se voră începe la 4 (16) Octomvre.

Berlină, 14 Septemvre. Dojenirea Episcopului Strossmayer a tăcută aici cea mai mare senzațiă. Ea se aprobă din partea tuturoru.

Belgradă, 14 Septemvre. 14 emigranți bulgari, provêduți cu pașaporte rusesci, au plecată cu vaporulă dela Belgradă la Bucuresci.

Bellovară, 14 Septemvre. Înainte de a pleca de aici, Episcopulă Strossmayer fiindă salutată de-o deputațiune de clerici, li-a răspunsă acestora, că cu tôte dojenirea ce a întâmpinată o din partea Maiestății Sale, densulă (Strossmayer) va rămâne credinciosă până la morte principiloră ce le-a profesată în tôte viața sa.

Suakim, 14 Septemvre. Trupele lui Osman Digma au atacată forturile din afară, dér au fostă respinse cu însemnate perderi de cătră artileria.

Cursulă pieței Brașovă

din 14 Septemvre st. n. 1888

Bancnote românesci	Cump.	9.44	Vënd.	9.48
Argintă românescă	„	9.40	„	9.44
Napoleon-d'ori	„	9.63	„	9.65
Lire turcesci	„	10.94	„	11.—
Imperiali	„	9.94	„	10.—
Galbini	„	5.70	„	5.72
Scris. fonc. „Albina“ 6%	„	101.—	„	—
„ „ „ 5%	„	98.—	„	98.50
Ruble rusesci	„	122.—	„	123.—
Discontulă	„	6 1/2—8%	pe ană.	

Cursulă la bursa de Viena

din 13 Septemvre st. n. 1888.

Renta de aură 4%	100.25
Renta de hârtiă 5%	90.70
Imprumutulă căiloră ferate unger.	146.50
Amortisarea datoriei căiloră ferate de ostă ungeră (1-ma emisiune)	97.75
Amortisarea datoriei căiloră ferate de ostă ungeră (2-a emisiune)	—
Amortisarea datoriei căiloră ferate de ostă ungeră (3-a emisiune)	113.25
Bonuri rurale unger.	104.65
Bonuri cu clasa de sortare	104.65
Bonuri rurale Banată-Timișă	104.65
Bonuri cu cl. de sortare	104.50
Bonuri rurale transilvane	104.40
Bonuri croato-slavone	104.—
Despăgubirea pentru dijma de vină ungerescă	99.75
Imprumutulă cu premiulă ungerescă	130.—
Losurile pentru regularea Tisei și Seghedinului	125.—
Renta de hârtiă austriacă	81.40
Renta de argintă austriacă	82.40
Renta de aură austriacă	110.45
Losuri din 1860	139.75
Acțiunile băncei austro-ungere	879.—
Acțiunile băncei de credită unger.	305.—
Acțiunile băncei de credită austr.	312.80
Galbeni împărătesci	5.76
Napoleon-d'ori	9.65 1/2
Mărci 100 imp. germane	59.60
Londra 10 Livres sterlinge	121.90

Numere singurate din „Gazeta Transilvaniei“ a 5 cr. se potă cumpăra în tutungeria I. Gross, în librăria Nicolae Ciurcu și Adolf Albrecht.

Editoră și Redactoră responsabilă:
Dr. Aurel Mureșianu.

CONCURSŪ.

150,3-1

Pentru ocuparea postului de alu doilea învățătoru la scōla română gr. cat. din Rebra mare în districtul Năsăudului se escrie prin acēsta concursū până la 18 Septemvrie a. c. st. n.

Emolumentele împreunate cu acestū postū suntū: salarū anualū de 160 fl. v. a.

Suplicele instruite cu documentele recerute prin lege suntū a se adresa la senatulū scōlei gr. cat. românescei din Rebra mare.

Din ședința senatului scolarū gr. cat.

Onisimū Rotariu, președinte.

Constantinū Suciu, notarū.

Se caută unū instructorū

pentr'unū copilū de optū ani într'o familiă distinsă din Brașovū. Se cere cunoșcința limbei române, germane și încâtva a limbei franceze. Vorū fi preferiți studentii români, și mai alesū aceia, cari suntū și musicali. Instructorulū va avē totă întreținerea, cvartirū, mâncare, încălđitū, luminatū etc.

Tinerii cari dorescū a ocupa acestū postū de instructorū sē se adreseze la d-lū Koeniges, strada Fureōiei nr. 72.

146,3-3

Turnătoria de ferū și fabrica de mașini a lui SCHLICK

SOCIETATE PE ACȚII

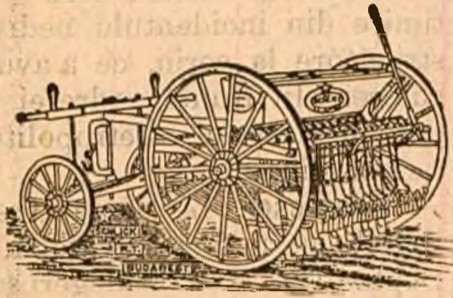
FABRICA ȘI DIRECȚIUNEA :

VI. Aeusserer Waitznerstrasse 1696/1699.

Budapesta

BIROULŪ IN ORAȘŪ ȘI DEPOSITULŪ :

VI. Waitznerring 57.



Mașini de sēmēnatū în brazdă „TRIUMPH“ și „HALADAS“ patentate ale lui SCHLICK.

Mașini de sēmēnatū care imprăștie grăunțele ;

Pluguri patent. ale lui Schlick cu 2 și 3 fiare

Pluguri-Rayol patent. ale lui SCHLICK.

Pluguri cu unū ferū originale Schlick și Vidats,

Unelte agricole, grape, fărimateori de bulgări,

Tecători, tăietori de siecele, mașini pentru mustū de siecele, batōse de perumbū, (cucuruzū) Mori pentru fărimate.

Garnituri de treieratū cu vaporū și cu vērtejū (Göpel).

Mori pentru curățitū, Mori pentru măcinatū.

Părți aparținētoare de tōte sistemele de pluguri pentru rezervă se află la depositū.

Prețurile cele mai estine. — Condițiunile de plată forte favorabile. — Prețuri-Curente la cerere gratis și franco.

OBSERVARE.

Ne onorămū a aduce la cunoșcința p. t. D-lorū Clienți, că de și amū mutatū partea cea mai mare a birourilorū nōstre ce se aflau în Budapesta VI., Waitzner-Boulevard No. 57, în etablissementulū fabriciei nōstre aflătorū: **Budapesta, VI., Aeusserer Waitznerstrasse Nr. 1696-99**, totuși susținemū în interesulū și pentru comoditatea onor. d-ni clienți unū birou în orașū, în localitatea de până acum, unde sē află unū depositū cu tōte produsele nōstre de obiecte pentru didirī și de mașini agricole.

Cu înaltă stimă

28,18-12

Direcția turnătoriei de ferū și a fabriciei de mașini a lui Schlick, societate pe acții.

TIPOGRAFIA A. MUREȘIANU,

BRAȘOVŪ,

PIAȚA MARE Nr. 22,

înființată cu începerea anului acestuia, provēdată cu cele mai nouē mijlōce tehnice și asortată cu cele mai moderne tipuri,

primește și efectuēză totū felulū de lucrări tipografice, precum :

Opuri și broșure, statute, foi periodice, imprimate artistice în aurū, argintū și colorī, tabele, etichete de totū felulū și esecutat elegantū.

Pentru comercianți: adrese pe scrisori, facturi, liste cu prețuri curente, avisuri, recomandațiuni, cerculare ș. a.

Programe elegante, bilete de vizită, bilete de logodnă și de nuntă, după dorința și în colore.

Disponēndū de mașini perfecționate și de isvōre estine pentru procurarea hărției, stabilimentulū nostru tipograficū este în pozițiune a escuta ori-ce comandă în modulū celū mai esactū și esteticū precum și cu prețurile cele mai moderate.

Comandele eventuale se primeșcū în biuroulū tipografiei, Brașovū, piața mare Nr. 22, etagiulū I, cătră stradă. Comandele din afară rugămū a le adresa la

Tipografia A. MUREȘIANU, Brașovū.